

## NORME DI SICUREZZA

- Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda al dato riportato sulla targa della macchina (fig.1).
- Non schiacciare il cavo di alimentazione durante l'uso.
- **Non utilizzare od aspirare liquidi o sostanze infiammabili, esplosivi, corrosive o acide.**
- Prima di procedere alla pulizia della macchina e/o smontaggio di parti, togliere la spina di alimentazione.
- Può essere pericoloso passare con la macchina sopra il cavo di alimentazione.
- La ditta costruttrice declina ogni responsabilità per danni eventualmente arrecati a persone o cose dal cattivo uso o condizioni errate di funzionamento.



## MONTAGGIO MACCHINA

Accertarsi che all'interno della confezione vi siano una spina elastica in acciaio e un cassetto contenente due anelli di plastica nera. Estrarre la macchina dal cartone facendo attenzione a non piegare il cavo di trasmissione collegato al manico. Inserire il tubo di colore nero nel perno di alluminio in modo che i due ganci avvolgicavo siano girati verso il retro della macchina. Bloccare il tubo nero nella sua sede inserendo, con l'aiuto di un martello, la spina elastica fornita in dotazione (fig. 2). Agganciare il cordone di alimentazione all'anello dell'avvolgicavo (fig. 3) e posizionare il cavo di trasmissione come illustrato (fig. 4).

## FUNZIONAMENTO

### Lavaggio pavimenti e recupero dell'acqua sporca

**Prima di procedere, asportare depositi solidi dal pavimento, quindi:**

- Montare le 2 spazzole sui perni (fig. 5).
- Inserire la bocchetta di aspirazione centrale tenendo la leva in posizione  e premendo (fig. 6) bloccarla portando la leva in posizione **1** (fig.7). In posizione **1** sia ha la massima aspirazione, in posizione **2** l'aspirazione è minima. In posizione  la bocchetta è sganciata.
- Accertarsi che la leva di sinistra posta sull'impugnatura della macchina sia in posizione di rilascio (fig.8), quindi montare la bocchetta di aspirazione frontale inserendola nel tubo rigido anteriore e spingendola verso l'alto finché la piastrina scorrevole non scatta ed aggancia la sporgenza posta sulla bocchetta (fig.9 e 10). Quando la leva di sinistra posta sull'impugnatura è in posizione di rilascio, la bocchetta anteriore striscia sul pavimento ed asciuga procedendo all'indietro quando la leva viene tirata e bloccata (fig.11) la bocchetta anteriore si solleva e l'aspirazione viene interrotta. Per smontare la bocchetta anteriore, con la leva sinistra posta sull'impugnatura in posizione di rilascio (fig.8), tirare in avanti la piastrina scorrevole che aggancia la bocchetta (fig.12).

**turbolava 35 plus** asciuga completamente il pavimento sia procedendo in avanti sia arretrando solo quando entrambe le bocchette sono abbassate, se non desiderate asciugare quando arretrate con la macchina, sollevate la bocchetta anteriore utilizzando la leva posta sull'impugnatura, in questo modo escluderete l'aspirazione anteriore e tutta la forza di aspirazione sarà concentrata sulla bocchetta centrale. **Non smontate la bocchetta anteriore perché così facendo avrete un notevole calo di aspirazione anche dalla bocchetta centrale.**

- Se desiderate utilizzare la macchina con la sola bocchetta centrale, quindi senza montare la bocchetta anteriore, chiudete con il nastro adesivo il foro laterale posto sul coperchio del cassetto recupero sporco (fig. 26) in questo modo tutta la forza di aspirazione sarà concentrata sulla bocchetta centrale.
- Caricare il serbatoio con acqua e detergente apposto per lavasciuga (**neutro**), senza riempirlo completamente, inserirlo nella sede inferiore ed agganciare l'asticina all'occhiello superiore (fig.13).
  - Bloccare il serbatoio abbassando il supporto

superiore e ruotare la ghiera per fissarlo (fig.14 e 15).

- Inserire la spina nella presa di corrente, premere il pedale nero in basso a destra che sgancia l'asta di comando ed avvia la macchina (fig.16) ed iniziare il lavaggio del pavimento tirando la leva di destra posta sull'impugnatura per erogare il liquido (fig.17) procedendo all'interno del locale come indicato nello schema (fig.18).

**L'acqua sporca viene raccolta nel cassetto che si trova nel retro della macchina.**

**Il cassetto recupero sporco va vuotato prima che sia totalmente pieno (fig.19) per evitare travasi di liquido che possono danneggiare le ventole di aspirazione.**

**Accertarsi che il cassetto di aspirazione sia inserito completamente nella sua sede e la staffa che lo trattiene sia abbassata al fine di avere la massima capacità di aspirazione.**

## CONSIGLI PER L'USO

### Lavaggio di superfici molto sporche

I pavimenti molto sporchi o porosi (cotto o gres) dovrebbero essere lavati in due tempi per evitare striature dovute alla differenza delle incrostazioni di sporco, procedere nel modo seguente:

- Posizionare la leva sul **2** in modo che la bocchetta di aspirazione centrale non tocchi il pavimento (fig.20) e tirare la leva di sinistra posta sull'impugnatura (fig.11) per sollevare la bocchetta di aspirazione anteriore.
- Procedere con il lavaggio erogando in continuazione il liquido detergente facendo diversi passaggi.
- Recuperare l'acqua posizionando la leva su **1** e rilasciando la leva di sinistra posta sull'impugnatura (fig.8) per abbassare le bocchette di aspirazione. Mentre avanzate erogate acqua pulita per risciacquare.

### Lavaggio quotidiano

Lavare il pavimento con le bocchette di aspirazione abbassate erogando il liquido detergente. La macchina lava e recupera lo sporco lasciando il pavimento asciutto.

### Lavaggio moquette

**Sono necessari i seguenti accessori: 2 spazzole con setola chiara e piattello radente, bocchetta di aspirazione con rullo in acciaio. Data la probabile presenza di "pelo morto" si consiglia di passare un battitappeto prima di lavare.**

- Smontare la bocchetta di aspirazione anteriore e chiudere con del nastro adesivo il foro laterale posto sul coperchio del cassetto recupero sporco (fig.26) in modo che tutta la forza di aspirazione sia concentrata sulla bocchetta centrale. Tirare e bloccare la leva sinistra posta sull'impugnatura (fig.11).
  - Applicare alla macchina le spazzole per la moquette e sostituire la bocchetta centrale a frange di gomma con quella con rullo in acciaio bloccandola con la leva in posizione **2** (fig.21).
  - Caricare il serbatoio con acqua e shampoo apposto in modo da formare abbondante schiuma durante il lavaggio; si consiglia di versare nel cassetto di recupero, prima del lavaggio, un abbatte schiuma per eliminarla una volta aspirata.
  - Per evitare un eccessivo attrito a spazzole asciutte, che potrebbe danneggiare la cinghia di trascinamento, erogare liquido a macchina ferma in modo che le spazzole si bagnino abbondantemente.
  - Procedere al lavaggio come indicato in "Lavaggio pavimenti" ed attendere alcune ore, arieggiando il locale, affinché la moquette si asciughi completamente.
  - Se necessario passare il battitappeto per raccogliere residui di schiuma cristallizzata.
- ### Lucidatura dei pavimenti
- Questa lavapavimenti può svolgere alla perfezione la lucidatura a cera dei pavimenti.**
- Distribuire la cera a mano solo sul pavimento perfettamente asciutto.

- Accertarsi che la macchina sia perfettamente asciutta.
- Estrarre il cassetto di recupero sporco e smontare le bocchette di aspirazione.
- Sostituire le spazzole di lavaggio con quelle più morbide con setole nere.
- Procedere alla lucidatura e, per un secondo passaggio di lucidatura finale, sostituire le spazzole nere con i trascinatori con dischi abrasivi gialli o bianchi.

## PULIZIA DELLA MACCHINA

**La macchina durante l'uso si sporca inevitabilmente, ed è quindi indispensabile, al termine di ogni lavaggio procedere come segue dopo aver tolto la spina di alimentazione. Solo seguendo questi accorgimenti la Vostra turbolava sarà in grado di funzionare nel migliore dei modi e per lungo tempo senza ricorrere a costosi interventi di manutenzione straordinaria.**

- Estrarre il cassetto recupero sporco, pulire il vano di alloggiamento, estrarre il filtro (fig.22) lavarolo con acqua corrente, lavare il cassetto ed il coperchio e reinserirlo. Il filtro va sostituito quando incomincia a sbriciolarsi.
- Estrarre e pulire le bocchette di aspirazione con acqua corrente rimuovendo i depositi e le incrostazioni (fig.23).
- Pulire con un panno umido il fondo della macchina e l'interno dei condotti di aspirazione dove vengono innestate le bocchette (fig.24).
- Sciacquare le spazzole con acqua corrente (fig.25).
- Vuotare il serbatoio dal liquido detergente rimasto e sciacquarlo.
- Periodicamente ingrassare l'attacco delle spazzole ed oliare le parti in alluminio.

## ELIMINARE DA SE' PICCOLI DISTURBI

L'acqua detergente non scende.

- Agganciare correttamente l'asticina posta sul serbatoio all'occhiello (fig. 13).
- Bloccare correttamente il serbatoio abbassando il supporto superiore e fissarlo ruotando la ghiera (fig. 14 e 15).

La macchina non aspira, il pavimento resta bagnato.

- Accertarsi che entrambe le bocchette siano abbassate e le strisce di gomma tocchino il pavimento. Leva sinistra sull'impugnatura rilasciata e leva regolazione bocchetta sulla posizione **1**.
- Pulire le bocchette e l'interno dei condotti di aspirazione dove vengono innestate le bocchette (fig. 24).
- Pulire il filtro che si trova sul coperchio del cassetto recupero sporco (fig. 22).

La bocchetta di aspirazione anteriore non si blocca nella sua posizione o non si riesce a montarla.

- Verificare che la leva di sinistra posta sull'impugnatura sia in posizione di rilascio (fig. 8) e che la piastrina che aggancia la bocchetta sia completamente abbassata e libera di scorrere (fig. 9).
- Accertarsi che la bocchetta sia posta con la scritta AVANTI girata verso la parte anteriore della macchina.

A macchina avviata le spazzole non girano.

- Sostituire la cinghia di trascinamento presso un centro di assistenza. Schema di montaggio (fig. 28).

La bocchetta di aspirazione anteriore striscia a terra anche con la leva sinistra tirata e bloccata.

- Accertarsi che la bocchetta anteriore sia correttamente agganciata alla piastrina di aggancio scorrevole (fig. 12).
- Le setole delle spazzole potrebbe essersi consumate con l'uso quindi la macchina si è abbassata. Per ritornare alla distanza da terra iniziale, montare sotto gli attacchi metallici delle spazzole gli anelli di plastica nera forniti in dotazione con la macchina (fig. 27). Se ciò non fosse sufficiente sostituire le spazzole.



# **turbolava**<sup>®</sup>

## **35 plus**



**CE**

### **Istruzioni per l'uso**

**Cimel** s.r.l.

Via Milano, 27 - 21040 JERAGO (Va) ITALIA - tel. 0331 21 73 68, telefax 0331 21 55 14  
<http://www.cimel.com> - E-mail: [cimel@cimel.com](mailto:cimel@cimel.com)